

SANITÉ: I doturs de ciasa lascia alsavèi ch'an pó se lascé fá la vaccinazion cuntra les coies te sü ambulatori da sègn inant tratan l'orar de sorvisc.

La farmacia Pütia é stlüta dai 20 ai 24 d'otober.

PROTEZIUN ZIVILA: Proa d'alarm en lönesc, ai 13 d'otober, dales 10.00, por n menüt alalungia dal sonn che vá sö y jö.

PLOANIES SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

Al vègn injunté a chësta plata le program d'Edema dla Fede (dai 12 ai 18 d'otober). I sun düc dër bel inviá da jí ai referac y da tó pert ala prozesciun en sabeda y ala mëssa sö Oies.

Por düc chi che á ligrèza da pastelné y da fá na opera de buna man:

Le KFS invièia en vëndres, ai 17 d'otober dales 19.30, tl Istitut Ladin a San Martin a fá ciandères por Gnissant. Les ciandères vègn venüdes a San Martin y Lungiarü la domènia, ai 26 d'otober, do mëssa. Ci che vègn trat ite vègn dé inant ala familia de Sabrina Piol da Toblach che á messü lascé massa adora chësc monn. I essun dër ion sc'i toesses pert a chësta aziun.

SAN MARTIN

La dita Orgelbau Kaufmann á stlüt jö en jöbia i laurs de ressanamënt dl orghe, do 4 edemes de laur. Sègn é nosc orghe indô a post y al podará gní soné cotan de agn a lalt de Chël Bel Dî. Dër bel dilan a düc chi che á dé n contribut por corí les spëises y a düc chi che le fajará plü inant. Le contribut pó gní paié ite sön le cunt dla Ploania da San Martin pro la Cassa Raiffeisen cun la dziun "contribut por l'orghe":
IT 11 J 08010 58830 000304004922

A San Martin él jü mancia na roda vedla; chi che l'á odüda é peria da cherdé sö 348 27 44 517.

LUNGIARÜ

La ploania da Lungiarü tègn la Festa di Maridá lubilars en domènia, ai 19 d'otober. Düc chi che é 25, 30, 35, 40, 45, 50 y dessura agn maridá é dër bel inviá ala Gran Mëssa dales 8.15 . - Chësc avis dess valèi sciöche invit!
Prëibel confermede osta presënza cun n message don dant osc inom a Christian 389 29 00 000 o clara.christian20@gmail.com cina en mertesc, ai 14 d'otober.

I seniors y les seniores da Lungiarü é dër bel inviá/des da gní en mercui ai 15 de otober, dales 14.00, a chidlé a Al Plan "Hotel Waldruh. I s'abinun por les 13.30 sön plaza dlungia le Sanví y jun cun i auti privac ciaran da senté adöm tan che ara vá.

I geniturs dles mitans y di mituns che jara d'aisciöda ala Pröma Comuniun é dër bel inviá a na pröma incuntada en lönesc, ai 20 d'otober, dales 20.00, tl salf de colonia.

La Uniun dles Ères da Lungiarü invièia dër bel al referat "Unsere Kinder sicherer im Internet" cun la referènta Anita Pfattner en mertesc, ai 4 de novèmbe, dales 19.30 ales 21.30 tl salf dl paisc da Lungiarü. prëibel prenotesse cina ai 31 d'otober 329 22 39 402.



Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü

ploan siur Klaus Sottsas 344 15 54 055 - ksottsas@rolmail.net
curat don Marco Veghini - pfarrei.ploania@protonmail.com
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523194

12.10. - 19.10.25 n. 46

termo por comunicaziuns: jöbia, dales 20.00

28ª DOMÈNIA IA POR L'ANN C


Vangele do san Lúca 17,11-19

Söl tru da jì a Ierüsalem é Gejù passè por le raiun de confin dla Samaria y dla Galilea. Canch'al orò jì te n païsc,ti él gnü diesc levrusc adincuntra. Ai é stà chié dalunc y scraia: Gejù, maester, mènete picé de nos!
Canch'al i â odü, ti àl dit: Jide, mostrésse ai proi!Y tratan ch'ai jô dai proi, ési diventà nēc. Mo un de chi à dè ota, do ch'al à odü ch'al ê varì; y al laldâ Idî cun usc sterscia. Al s'á petè jö ia por tera dan i pîsc de Gejù y l'á rengrazié. Chësc èl ê da Samaria. Dailò à Gejù dit:Ai é pö gnüs nēc düc diesc. Olâ é pa i atri nü? N'él stè degügn che à dè ota por onorè Idî, ater co chësc forest?Y al ti à dit: Lê sö y va! Tüa fede t'á salvè.



Oraziun:

*Pere tl cil plëgn de bunté,
sc'i ti ciarun avisa a nosta vita
spo éra bëgn da sfësses y da rotöres;
sot tl cör s'audassun ion
n corp y n'anima de sanité.
I te periun acompagnëisse
y varëscesse cun tüa benedisciun
por ch'i dunse tres indô ota da te
a te dí dilan - te tües mans é pö daöta la vita.
Amen.*

EDEMA - C	SAN MARTIN	LUNGIARÜ	<p data-bbox="1727 156 2047 181" style="text-align: center;">D'ATRES INFORMAZIONS</p> <p data-bbox="1592 220 2163 400">Ciasa de Palsa: en sabeda, ai 18 d'otober, dales 16.15, él tl Barjënt la daurada dla mostra de fotografies dal titul ODLADA.BLICK.SGUARDO. Chësta é le resultat dl laur de Elias Frontull da Longega che á ti ultimi dui istá fat n practicum tla Ciasa de Palsa.</p> <p data-bbox="1592 405 2163 552">"Te mi tēmp lēde me plējel danterater da fá fotografies. Insciö él sté por me na bela ocasiun da fá chësc proiet y da me dé jö cun les ODLADES di berbesc y dles mēdes", insciö Frontull.</p> <p data-bbox="1592 557 2163 703">Lapró él gnü invié la jënt de döta la Val Badia da se dé jö cun la tematica dla odlada dla porsona y da ti dé lerch ai pinsiers tres la parora scritta. Insciö sarál ince da odèi na esposiziun de rimes, poesies y pinsiers.</p> <p data-bbox="1592 708 2163 831">Le program prevèiga le salut da pert dl presidënt Giovanni Mischi, pinsiers de Christian Ferdigg, parores dl autur Elias Frontull y la letöra de rimes. La cornisc musicala vëgn pitada da Les Marions.</p> <p data-bbox="1592 868 2163 1078">La Portina por assistënza y cura mēt a jí en vëndres, ai 17 d'otober, dales 15.00 ales 16.30, tl salf di stödafüch a San Martin n referat por todësch sura le tema: "Stress und Burnout vorbeugen: Strategien und Tipps für pflegende Angehörige", tigní da Anton Huber, psychologh dl ospedal da Bornech.</p> <p data-bbox="1592 1115 2163 1262">Le convit por scolars dl Kloster Neustift inviëia dër bel geniturs y scolars interesciá a vijité la ciasa, plü avisa ai 7, ai 14, ai 21 y ai 28 de novëmber, dagnora dales 14.00. Al foss bun se prenoté denant: schuelerheim@kloster-neustift.it</p> 
<p data-bbox="85 140 479 280">12.10.25 28^a Domënia ia por l'ann C Scomenciamënt dl'Edema dla Fede</p>	<p data-bbox="501 140 1012 336">Festa dla Racoüda <i>degöna corona (siur Klaus)</i> 10.00 Gran Mëssa por la comunité por i maridá iubilars de rengraziamënt por familia Herta y Ludwig Rungger de rengraziamënt da na familia</p>	<p data-bbox="1043 140 1554 336">Festa dla Segra da Lungiarü 7.50 Corona 8.15 Gran Mëssa por la comunité de rengr. fam. Clemente y Cherubina + + + Severino, Maria y Paolina Zingerle def. fredesc de Giovanni Chiusura def. fredesc de Giovanna Paratscha</p>	
<p data-bbox="85 405 405 469">13.10.25 <i>Eduard, Aurelia</i> Lönesc</p>			
<p data-bbox="85 505 248 600">14.10.25 Dedolönesc <i>Gaudënz, Alan</i></p>	<p data-bbox="501 505 875 584">8.00 Mëssa a d'intenziun + + de Franz y Marta Flöss</p>	<p data-bbox="1043 505 1541 531">17.00 Corona tla capela de S. Ojöp Fr.</p>	
<p data-bbox="85 639 349 734">15.10.25 Dedemesaledema <i>Tarejia de Gejú (d'Avila)</i></p>		<p data-bbox="1043 639 1429 734">7.30 Mëssa prefestia ++ Huber y Daverda + + Scebio y Angela Nagler dl ann + Nando Clara</p>	
<p data-bbox="85 799 365 893">16.10.25 Jöbia <i>Margareta M. A., Hedwig</i></p>	<p data-bbox="501 799 786 825">19.00 Corona d'otober</p>		
<p data-bbox="85 938 383 1032">17.10.25 Vëndres <i>Ignaze d'Antiochia, Anselm</i></p>	<p data-bbox="501 938 869 1000">18.30 Adoraziun chîta 19.00 Adoraziun deboriada</p>		
<p data-bbox="85 1082 248 1176">18.10.25 Sabeda <i>Lüca vangelist</i></p>	<p data-bbox="501 1082 972 1230">13.30 Prozesciun da Zija sö Oies 16.00 Mëssa sö Oies de conclujun dl'Edema dla Fede <i>a San Martin degöna mëssa prefestia</i></p>		
<p data-bbox="85 1283 479 1345">19.10.25 29^a Domënia ia por l'ann C</p>	<p data-bbox="501 1283 965 1453">9.30 Corona 10.00 Gran Mëssa por la comunité de rengr. fam. Albert Moling + siur Heinrich Videsott + Friedl Pedevilla vis y def. dla fam. Pire Graffonara</p>	<p data-bbox="1043 1283 1547 1453">7.50 Corona (siur Klaus) 8.15 Gran Mëssa por la comunité Festa di maridá iubilars y dla racoiüda + + Florian y Nane Clara rengr. 50 agn maridá Giovanni y Valeria Castl. rengr. fam. Marino y Maria Mischi Castlunger</p>	